



GEBET WÄHREND DES CORONAVIRUS-AUSBRUCHS  
VON RABBINER DANIEL FRIDMAN שליט"א  
MITGLIED DER RCA (RABBINICAL COUNCIL OF AMERICA)

**Ana Adonaj,**

rofe chol bassar umafli laassot,  
hamewarech et memenu weet lachmenu,  
wehamessir bechassdecha kol machala mikirbenu.

Bitte, Ewiger, Heiler von allem Fleisch, und wer Wunder tut, der unser Wasser und unser Brot segnet, und der in seiner Barmherzigkeit alle Krankheiten aus unserer Mitte entfernt.

**Ana Adonaj,**

harofe lemijram minega zeratah,  
schepareza kascheleg al chize bessarah,  
beschomacha leneeman beto gemul chassdah,  
beschawato lefanacha, El na, refa na lah.

Bitte, Ewiger, der die Miriam von ihren Ausschlägen geheilt hat, die wie Schnee auf ihrer Haut sprossen, als Du den Treuen Deines Hauses, Mosche, hörtest, als er Dir anflehte, Mitleid mit ihr zu haben: Bitte, Gott, heile sie, bitte!

**Ana Adonaj,**

haozer magefa mikerew kehila kedoscha,  
baharichacha ketoret hassamim wereach nichochah,  
berizat kohen zedek ascher bejado machta,  
baamidato ben hametim wehachajim bigwura.

Bitte, Ewiger, der die Pest von der heiligen Gemeinde gestoppt hat, als Du den angenehmen Geruch der Inaktivität riechen hast, als der Gerechte Kohen, Aaron, mit einer Pflanze in der Hand lief, als er heldenhaft zwischen den Toten und den Lebenden stand.

**Ana Adonaj,**

hapode et Chiskija mecherew hachada,  
bwhassawat panaw et kir bedima uwitchina,  
halo kibel mibet awi aba,  
leolam min harachamim adam et azmo al jimna.

Bitte, Ewiger, der König Hiskija vor der scharfen Klinge gerettet hat, als er sein Gesicht unter Tränen und Bitten an die Wand wandte, hatte er nicht eine Tradition aus dem Haus des Vaters seines Vaters, dass die Menschen sich niemals dem Gebet um Gnade entziehen sollten.

**Ana Adonaj,**

tazilenu wetischmerenu min hamagefa schepareza,  
hamechuna beschem hawiruss korona,  
wetischlach berachamecha refua schelema,  
lechol hamukim bamachala hakascha.

Bitte, Ewiger, rette uns und schütze uns vor der ausbrechenden Pest, das unter dem Namen „Coronavirus“ bekannt ist, und sende vollständige Heilung in deiner Barmherzigkeit, an all jene, die von der schweren Krankheit betroffen sind.

**Ana Adonaj,**

techasek et jede harofe-im osse hamelacha,  
schemosserim nafscha laassok baawoda kedoscha,  
weta-ir enehem lehamzi terufa re-ujia,  
ki neeman ata lehakdim refua lemachala.

Bitte, Ewiger, stärke die Hände der Ärzte, die ihre Arbeit tun, die sich selbst opfern, um sich an diesem heiligen Dienst zu beteiligen, und ihre Augen zu erleuchten, um ein passendes Medikament zu finden, weil Du loyal bist, um die Heilung vor der Krankheit zu gewährleisten.

תְּפִלָּה בְּזִמְנֵי הַמַּגֵּפָה שֶׁל וִירוֹס קוֹרוֹנָא  
מֵאֵת הָרֵב דְּנִיּוֹאֵל פְּרִידְמָן שְׁלִיט"א  
חֲבֵר הַסְּתֵדְרוֹת הָרַבָּנִים דְּאֻמְרִיקָה (RCA)

אָנָּא יי

רוֹפֵא כָּל בֶּשָׂר וּמַפְלִיא לַעֲשׂוֹת,  
הַמְּבָרַךְ אֶת מִימֵינוּ וְאֶת לַחֲמֵנוּ,  
וְהַמְסִיר בְּחֶסֶדְךָ כָּל מַחֲלָה מִקִּרְבָּנוּ.

אָנָּא יי

הָרוֹפֵא לְמַרְיָם מִנִּגַּע צְרָעָתָה,  
שֶׁפָּרְצָה כְּשֶׁלַּג עַל חֲצִי בִּשְׂרָה,  
בְּשִׂמְעֶךָ לְנַאֲמֵן בֵּיתוֹ גְּמוּל חֶסֶדְךָ,  
בְּשׁוֹעֲתוֹ לְפָנֶיךָ, אֵל נָא, רַפָּא נָא לָהּ.

אָנָּא יי

הָעֹצֵר מַגֵּפָה מִקִּרְבֵּי קְהֵלָה קְדוֹשָׁה,  
בְּהִרְיַחְךָ קְטֹרֶת הַסַּמִּים וְרִיחַ נִיחוּחָהּ,  
בְּרִיצַת כֹּהֵן צֶדֶק אֲשֶׁר בִּידוֹ מַחֲתָהּ,  
בְּעִמְדוֹתָ בֵּין הַמֵּתִים וְהַחַיִּים בְּגִבּוֹרָה.

אָנָּא יי

הַפּוֹדֵה אֶת חִזְקִיָּה מִחֶרֶב הַחֲדָה,  
בְּהִסָּבֵת פָּנָיו אֶת קִיר בְּדַמְעָה וּבִתְחִנָּה,  
הֵלֵא קִבֵּל מִבֵּית אָבִי אָבִא,  
לְעוֹלָם מִן הַרְחָמִים אָדָם אֶת עַצְמוֹ אֵל יִמְנַע.

אָנָּא יי

תְּצַלֵּנוּ וְתִשְׁמְרֵנוּ מִן הַמַּגֵּפָה שֶׁפָּרְצָה,  
הַמְּכַנֶּה בְּשֵׁם הַוִּירוֹס קוֹרוֹנָא,  
וְתִשְׁלַח בְּרַחֲמֶיךָ רְפוּאָה שְׁלֵמָה,  
לְכָל הַמַּפִּים בְּמַחֲלָה הַקָּשָׁה.

אָנָּא יי

תְּחַזֵּק אֶת יְדֵי הָרוֹפְאִים עוֹשֵׂה הַמְּלָאכָה,  
שֶׁמוֹסְרִים נַפְשָׁם לְעַסֵּק בְּעִבּוּדָה קְדוֹשָׁה,  
וְתִאִיר עֵינֵיהֶם לְהַמְצִיא תְּרוּפָה רְאוּיָה,  
כִּי נַאֲמֵן אֶתָּה לְהַקְדִּים רְפוּאָה לְמַחֲלָה.